

# Norderney Kurier

Immer freitags kostenlos  
an alle Haushaltungen  
Auflage: 6500 Exemplare

6. JAHRGANG / NUMMER 33

FREITAG 15. AUGUST 2014

AM KURTHEATER 2, 26548 NORDERNEY

**Ostfriesischer Kurier HEUTE:**  
Thalasso-Plattformen: Zuwegung und Behindertenfreundlichkeit sind Thema im Bauausschuss.

**Ostfriesischer Kurier MORGEN:**  
**ENNO'S INSEL-GELÄSTER**  
Enno will zum Bausündenkontrollleur umschulen. Man kann doch auch ganz verträglich bauen...

**HOCHWASSER**  
15. August: 3.35 Uhr 15.42 Uhr  
16. August: 4.16 Uhr 16.26 Uhr  
17. August: 4.57 Uhr 17.11 Uhr  
**SERVICE** → SEITE 2  
**LOKALES/SPORT** → SEITEN 3, 4 UND 5  
**EVENTS/TICKETS** → SEITE 6

**ELEKTRO ONKES**  
Heizung, Sanitär & Elektroinstallation  
Kälte, Klima, Möbeltischlerei  
Küchen und Badstudio  
Jann-Berghaus-Straße 78  
Tel. (0 49 32) 4 12

**NEU**  
Norderney Kurier jetzt auch online



## Landesbühne kommt gern zur Insel

**THEATER** Chef dramaturg Fliegel stellt die Spielzeit 2014/15 für Norderney vor

Keine Aufführungen von Januar bis März. Preise bleiben gleich.

**NORDERNEY/ EFS** – Mit was für einem Programm kommt die Landesbühne Niedersachsen Nord in der kommenden Theatersaison auf die Insel? Chef dramaturg Peter Hilton Fliegel hat die verschiedenen Stücke kürzlich im Conversationshaus vorgestellt.

Fliegel: „Norderney ist einer von unseren Lieblingsabstechern. Wir spielen oft und gern hier.“ Dies läge zum einen an dem schönen Theater, zum anderen aber an der anschließenden Schiffsüberfahrt mit der Sonderfähre, bei welcher die wichtigsten Gespräche stattfinden würden. Um wirtschaftlich arbeiten zu

können, sei allerdings sowohl vonseiten der Landesbühne als auch der Kurverwaltung entschieden worden, von Januar bis März nicht auf der Insel zu spielen. Die Preise für die einzelnen Stücke liegen zwischen 18 und 22 Euro, im Sommer zwischen 18 und 24 Euro, das Abo bleibe daher trotz der geringeren Stückzahl bei den gewohnten 100 Euro, was immer noch einen recht günstigen Stückpreis von etwas über 14 Euro bedeuten würde. Für Schüler liegt die Einzelkarte bei zehn, das Abo bei 50 Euro. Wer zum Termin der Abo-Vorstellung verhindert ist, so versicherte Jüttemeier, könne zu einer der anderen Vorstellungen des Stücks gehen, habe dann aber keinen Anspruch auf seinen Abo-Platz.

„Faust I“  
Eröffnet wird die Spielsaison auf der Insel mit einer Inszenierung von Goethes Faust I. Hierbei, so erklärte Fliegel, wäre der Versuch unternommen worden, Faust aus der heutigen Sicht zu betrachten. Es werde daher zwar keine historische Aufführung, textlich sei es aber Goethe. Regie führt Olaf Strieb, aufgeführt wird am 9. September.

„Deportation Cast“  
In diesem ernsten Stück spielen vier Schauspieler jeweils drei Rollen. Es geht um

eine vierköpfige Roma-Familie, die ganz plötzlich aus Deutschland in den Kosovo abgeschoben wird, womit das Stück von Björn Bicker eine brandaktuelle Thematik behandle. Regie führt Eva Lange, die Aufführung ist am 23. Oktober.

„Der kleine Horrorladen“  
Der Musical-Klassiker, entstanden aus den Federn von Hollywoods Erfolgsduo Alan Menken und Howard Ashman nach Vorlage von Roger Corman, ist einer der Höhepunkte dieser Spielzeit. Alle Klischees des Horrorfilm-Genres ansprechend und sich selbst nie ernst nehmend, sei für jeden etwas dabei. Regie führt Andreas Kloos, aufgeführt wird am 3. November (Abo), am 27. Dezember und am 2. April 2015.

„Drei Schwestern“  
„Ein wunderbares Stück über Chancen, die man haben könnte, wenn man seinen Träumen folgen würde.“ So fasste Fliegel das Stück von Anton Tschechow knapp zusammen. Wie gewohnt sei das Stück des russischen Autors, das von drei Schwestern und ihrem Wunsch handle, nach dem Tod des Vaters nach Moskau zurückzukehren, „tragisch und komisch zugleich“. Regie führt Eva Lange, die Aufführung ist für

den 2. Dezember im Kurtheater geplant.

„Ich habe Bryan Adams geschreddert“

Das Stück von Oliver Bukowski wurde erst in diesem Frühjahr uraufgeführt und handelt von einer Party unter Arbeitskollegen und dem Hamsterrad von Karriere und Leben. Regie führt Gero Vierhuff, aufgeführt wird am 15. April 2015.

„Wie im Himmel“

Das Theaterstück zum gleichnamigen Film von Kay Pollack über die Selbstfindung eines Musikers in seinem Heimatdorf bringe eine ganz neue Idee mit sich. Da der große Chor in der Schlusszene des Stückes nicht allein vom Ensemble der Landesbühne dargestellt werden könne, solle an jedem Spielort ein lokaler Chor zur Unterstützung hinzukommen. Regie führt Fliegel selbst, aufgeführt wird am 15. Mai.

„Harry und Sally“

Von Autorin Nora Ephron selbst für das Theater umgeschrieben, wird dies keine Filmadaption, sondern „ein kleines, feines Kammerstück“ mit nur vier Schauspielern, wie Fliegel versicherte. Regie führt Stefan Hossfeld, die Aufführung ist für den 1. Juni 2015 geplant.

## Wie kommt man durch die zweite Pubertät?

**NORDERNEY** – Der bekannte Kabarettist, Schauspieler und Komödiant Markus Maria Profitlich ist am Donnerstag, 21. August, um 20 Uhr zu Gast im Norderneyer Kurtheater. Das Leben nach dem 50. Geburtstag mit all seinen Tücken, Problemen und Alltagskatastrophen zieht sich als roter Faden durch sein brandneues Bühnenprogramm. „Halbzeit“ richtet sich also offensichtlich nicht an Fußballfans, sondern an alle, die wissen wollen, was in zehn, 20 oder 30 Jahren unweigerlich auf sie zukommt – wenn sie nicht schon mittendrin stecken, wie es in der Ankündigung heißt.

Profitlich, Jahrgang 1960, wisse, wovon er spricht. Er ist selbst über 50. Und jeder redet ihm ein, dass jetzt erst die „besten Jahre“ kommen würden. Warum auch nicht? Brad Pitt, Tom Cruise und Johnny Depp sind auch 50. Aber ein Blick in den Spiegel verrät, dass die irgendwie anders 50 sind... Woran liegt das? Was macht er falsch? Und wie schafft man es, diese „zweite Pubertät“ einigermaßen zu überstehen?

Der Eintritt zu Profitlichs Auftritt kostet 18 bis 24 Euro.

### KONTAKT

**GESCHÄFTSSTELLE**  
NORDERNEY 04932/86969-0  
GEÖFFNET:  
MO. - FR.: 8.30 - 16.30 UHR

**KUNDENSERVICE** 8 69 69-10  
**ANZEIGEN** 8 69 69-10  
**REDAKTION** 8 69 69-14  
**FAX** 8 69 69-20  
**E-MAIL** norderney@skn.info

### Ostfriesischer Kurier

**ZENTRALE** 04931/925-0  
**REDAKTION** 04931/925-230  
**SPORT** 04931/925-235  
**ANZEIGEN** 04931/925-151  
**ABO-SERVICE** 04931/925-133  
**VERLAG** 04931/925-174  
**E-MAIL**  
ok-redaktion@skn.info  
ok-sportredaktion@skn.info



anzeigenannahme@skn.info  
aboservice@skn.info  
verlag@skn.info  
**DRUCKSACHEN** 04931/925-176  
**E-MAIL** info@skn.info

### Ostfriesland Magazin

**REDAKTION** 04931/925-227  
**FAX** 04931/925-360  
**E-MAIL** oma-redaktion@skn.info

### Regionales Telefonbuch

**TELEFON** 04931/925-308  
**FAX** 04931/925-252

## Israelische Solistin zu Gast

**NORDERNEY** – „Ein Sommerkonzert für zwei Klarinetten und Klavier“ ist am Donnerstag, 21. August, um 20 Uhr im Conversationshaus auf Norderney zu hören. Die Ankündigung verspricht einen bunten musikalischen Sommerabend mit drei virtuosen Musikern. Die bereits auf Norderney bekannte israelische Solistin Gil Shaked-Agababa wird mit einem weiteren fantastischen Klarinetten erwartet: Johann-Peter Taferner (Köln). Auch ihr langjähriger Duo-Partner Pascal Schwenen (Folkwang Universität Essen) am Klavier hat sich angekündigt. Sie spielen Werke von Schubert, Mendelssohn, Dvorak, Ginastera und Baermann. Der Eintritt kostet zwölf Euro, für Kinder acht Euro.

## DORNIER-FLIEGER AUF DER INSEL



Besonderer Besuch ist kürzlich auf der Insel gelandet. Vier Piloten machten mit ihren Fliegern des Typs „Dornier 27“ auf Norderney halt. Die Insel war eine Station des Sternflugs, auf dem sich die Gruppe derzeit befindet. Zu diesem waren die Freunde des Luftsports anlässlich des 100-jährigen Bestehens der Firma Dornier aufgebrochen. Sie fliegen dabei zum Beispiel historische Sehenswürdigkeiten

an, die einen Bezug zum Thema Dornier haben. Auf dem Programm auf Norderney stand auch ein Besuch im Bademuseum, bei dem sie sich über die Luftfahrtgeschichte der Insel und ganz besonders den Einsatz von Dornier-Wasserflugzeugen informieren konnten. Vom 6. bis 8. August 1932 war das damals größte Flugschiff der Welt, die „DO X“, zu Gast auf der Insel.

**Summer SALE**  
**30%**  
Rabatt auf Artikel von  
**RIVIÈRA MAISON**  
Your way of living  
**MEER RAUM NORDERNEY**  
Poststraße 5 · 26548 Norderney · Tel. (0 49 32) 92 79 40





**SCHNELLE HILFE**

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 15. August, bis Montag, 18. August, 8 Uhr:  
 Polizei: ☎ 110  
 Feuerwehr und Rettungsdienst: ☎ 112  
 Krankentransporte: ☎ 049 41/192 22

**ÄRZTE**

Bundeseinheitliche Rufnummer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 116 117

**Sonnabend:**  
 Dr. Peter Oswald, Wilhelmstraße 5, ☎ 04932/3000

**Sonntag:**  
 Wolfgang Götze, Moltkestraße 8, ☎ 04932/2388

**ZAHNÄRZTE**

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Björn Carstens, ☎ 04932/991077. Dres. Hans-Günter Willms/Lale Cakir, ☎ 04932/1313. Beate Luis (privat) ☎ 04332/991201.

**APOTHEKEN**

**Freitag:**  
 Rathaus-Apotheke, Friedrichstraße 12, ☎ 04932/588

**ab Sonnabend:**  
 Kur-Apotheke, Kirchstraße 12, ☎ 04932/927000

**SONSTIGES**

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik Norderney gGmbH mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie und Innere Medizin sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920. Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222. Frauenhaus Aurich: ☎ 04941/62847. Frauenhaus Emden: ☎ 04921/43900. Giftnotruf: 0551/19240. Elterntelefon: ☎ 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333.

(ohne Gewähr)

**BEILAGEN**

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firmen Rossmann und Netto.

Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firmen Expert Bening, Hummerich und Hoklartherm.

Wir bitten um Beachtung.

**IMPRESSUM**

Gesamtherstellung:  
 Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG  
 Stellmacherstraße 14,  
 26506 Norden.  
 Geschäftsführer: Christian Basse  
 Redaktion: Manfred Menssen  
 Julia Engel  
 Anzeigen: Dorothea Christians  
 Ludwig Freeseemann  
 Vertrieb: Benjamin Oldewurtel  
 Horst Kaprolat  
 Druck: Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.  
 Telefon: siehe Seite 1  
 Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.  
 Verteilung: kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Auslegestellen  
 Auflage: 6500 Exemplare

**Freitag, 15. August**

11 Uhr, Spielpark Kap Hoorn am Gondelteich mit Gut- und Schlecht-Wetter-Angeboten (täglich geöffnet).

15 Uhr, Patchwork-Stübchen, Jann-Berghaus-Straße 13: offener Strick- und Häkelkurs.

15 Uhr, Haus der Insel: städtischer Teekreis und Bücherbasar.

16 Uhr, der Weltladen an der Poststraße/Ecke Kirchstraße ist bis 18 Uhr geöffnet.

19 Uhr, Meditationsabend mit Heilpraktiker Wolfgang Mücke im Atelier in der Schmiede in der Langestraße 30. Anmeldung und Infos unter Telefon 04932/935202.

20 Uhr, Inselkirche: Taizé-Andacht mit Klaviermusik.

**Sonnabend, 16. August**

8.30 Uhr, Nordbad (Cornelius): Yogi-Lauf (meditatives Laufen). Anmeldung erforderlich unter Telefon 04932/935202.

11 Uhr, Bademuseum am Weststrand: Hier sind die Dauerausstellung, die Sonderausstellung und die Galerie Hans Trimborn zu sehen. Um 11 Uhr heißt es außerdem „Drucken live“ mit dem original Heidelberg Tiegel. Das Museum ist dienstags bis sonntags von 11 bis 16 Uhr geöffnet.

15 Uhr, Rettungsbootschuppen (Weststrand): Schuppen-Tag bei den Seenotrettern mit Ausstellung historischer Rettungsgeräte und dem Boot „Fürst Bismarck“ von 1893.

16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße 1a: „Inselmaus und Landmaus“.

20 Uhr, Kurplatz: Kurmusik mit dem Warschauer Synchronieorchester.

**Sonntag, 17. August**

8.30 Uhr, Waldgottesdienst an der Napoleonschanze (nicht bei Regen).

11 Uhr, Rettungsbootschuppen (Weststrand): Werbetag bei den Seenotrettern mit moderierten Manöverfahrten und Ausstellung.

**Was? Wann? Wo?**



**Tip der Woche:** Der Kabarettist Fatih Çevikkollu ist am Montag, 18. August, um 20 Uhr zu Gast im Kurtheater. Sein Programm „FatihTag“ ist ein Tag mit Fatih in dem Land, in dem die Post abgeht: postmodern, postmigrantisch und postdemokratisch. Die Welt befindet sich im Wandel und die Gesellschaft wird umgebaut. Es gibt entweder alleinerziehende Mütter oder Yogalehrerinnen. Bio ist das neue Polyester. Wir sind EU, eine Gemeinschaft, die seit Jahrzehnten den Frieden lebt und die größten Rüstungsindustrien in ihren Reihen zählt. Es geht um Identität und ihre Bildung. Eintritt: 18 bis 22 Euro. ARCHIVFOTO

11.15 Uhr, Kurplatz: Kurmusik mit dem Warschauer Synchronieorchester. Auch um 16 und 20 Uhr.

14 Uhr, der Norderneyer Leuchtturm ist jeden Tag bis 16 Uhr geöffnet – bei schönem Wetter auch schon ab 11 Uhr.

16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße 1a: „Der gute Wolf“.

16 Uhr, Nordbad (Cornelius): kibi-Ferientreff-Bibel-Geschichten. Lieder und mehr für Kinder von vier bis zwölf Jahren, sonntags bis freitags, (bei ungünstiger Witterung im Spielpark Kap Hoorn).

**Montag, 18. August**

11.15 Uhr, Nordstrand (Badehalle): Fitness am Strand.

15 Uhr, Conversationshaus: Gästebegrüßung.

15 Uhr, Fischerhaus-Museum: Das Museum im Argonnerwald ist von 15 bis 17 Uhr zur Besichtigung geöffnet.

16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis. Gäste sind willkommen.

17 Uhr, Badehaus: Funktions-

training. Informationen unter Telefon 04932/891353.

20 Uhr, Bademuseum: Abendführung durch die Dauerausstellung „Reiselust und Badespaß“, inklusive Getränk.

20 Uhr, Badehaus: „Schlafstörungen – was tun?“ Vortrag von Dr. Friedhart Raschke.

20 Uhr, Kultur- und Gästehaus Henrietta: „Glücksgeschichten“.

**Dienstag, 19. August**

8.15 Uhr, Inselkirche: Zehn-Minuten-Andacht.

10 Uhr, der Weltladen an der Poststraße/Ecke Kirchstraße ist bis 12 Uhr geöffnet.

11 Uhr, Teehaus: Führung mit Erklärungen alter Traditionen durch das Fischerhaus-Museum im Argonnerwäldchen. Gruppentermine nach Vereinbarung unter Telefon 04932/1791.

14 Uhr, Reisebüro am Kurplatz: „Norderney erfahren“. Geführte Radtour mit Erklärungen über die Insel. Dauer: zirka 2,5 Stunden. Kosten: fünf Euro pro Person. Die

Fahrradtour findet auch donnerstags statt.

15 Uhr, Conversationshaus: Film „Die Nordsee unser Meer“.

16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße 1a: „Der kleine Tiger“.

19.30 Uhr, Kurtheater: Die Landesbühne führt das Stück „Ladies Night“ auf.

20 Uhr, Hotel Frieze in der Friedrichstraße: Preisskat der Norderneyer Buben.

20 Uhr, Sternwarte (Bgm.-Willi-Lührs-Straße): Besichtigung und Vortrag. Info unter Telefon 0176/24928209.

**Mittwoch, 20. August**

10 Uhr, der Weltladen an der Poststraße/Ecke Kirchstraße ist bis 12 Uhr und von 16 bis 18 Uhr geöffnet.

15 Uhr, Patchwork-Stübchen, Jann-Berghaus-Straße 13: offener Strick- und Häkelkurs.

15 Uhr, Conversationshaus: Clown Riccolino.

15 Uhr, Fischerhaus-Museum: Das Museum im Argonnerwald ist von 15 bis 17 Uhr zur

Besichtigung geöffnet.  
 15.30 Uhr, Kurplatz: „Ge(h)zeiten“ – historische Stadtführung.

17.30 Uhr, Martin-Luther-Haus: Treffen des Handarbeitsteams.

20 Uhr, Kultur- und Gästehaus Henrietta: „Allzu Menschliches – Eugen Roth, Erich Kästner & Co.“.

20 Uhr, Haus der Insel: 6. Synchroniekonzert mit Solistin Mira Tujakbajewa (Violine).

20 Uhr, Bademuseum: Führung durch die Sonderausstellung „Bernstein – Gold des Meeres“.

20 Uhr, Kinderspielhaus Kleine Robbe (Weststrand): Chi-Yoga mit Heilpraktiker Wolfgang Mücke. Infos unter Telefon 04932/935202.

21.30 Uhr, Inselkirche: Gute-Nacht-Segen.

**Donnerstag, 21. August**

11 Uhr, Teehaus: Führung mit Erklärungen alter Traditionen durch das Fischerhaus-Museum im Argonnerwäldchen. Um 15 Uhr heißt es außerdem „Teetied – so gäht dat!“.

16 Uhr, Inselkirche: „Auf Stippvisite: Vier Kirchen, ein Weg“, Rundgang durch die Kirchen der Insel.

19 Uhr, Martin-Luther-Haus: Kirchenvorstandssitzung mit öffentlichem Teil.

20 Uhr, Badehaus: Neurodermitis in der Ernährung. Präsentation über Lebensmittel, Inhaltsstoffe und andere wichtige Informationen.

**KINO**

**Freitag, 15. August**

15.30 und 19 Uhr: „Planes 2 – Immer im Einsatz“ (3D)

21.15 Uhr: „Planet der Affen – Revolution“ (3D)

**Sonnabend und Sonntag, 16. und 17. August**

15.30 Uhr: „Drachenzähmen leicht gemacht 2“ (3D)

19 Uhr: „Planes 2 – Immer im Einsatz“ (3D)

21.15 Uhr: „22 Jump Street“

**Mittwoch, 20. August**

15.30 Uhr: „Planes 2 – Immer im Einsatz“ (3D)

19 Uhr: „Philomena“

21.15 Uhr: „Das Schicksal ist ein mieser Verräter“

**HINWEIS**

Alle Angaben ohne Gewähr.

**SCHIFFSFAHRPLAN**

30. Juni bis 7. September 2014

Norddeich Norderney ab ab

täglich

6.15	6.15
7.00	7.15
8.00	8.15
9.00	9.15
10.00	10.15
11.00	11.15
12.00	12.15
13.00	13.15
14.00	14.15
15.00	15.15
16.00	16.15
17.00	17.15
18.15	18.15
20.30 <sup>1), 2)</sup>	<sup>2)</sup> 19.15

**zusätzlich freitags**

<sup>2)</sup> 23.00

<sup>1)</sup> montags bis donnerstags kein Busanschluss auf Norderney

<sup>2)</sup> ohne Fahrzeugbeförderung

**Norderney aus der Luft**



Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto können Sie unter Telefon 04932/86969-10 bestellen. In unserer Geschäftsstelle auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen.

Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im

Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 25,80 Euro und im Format 40 x 60 cm für 32,80 Euro zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 533.

FOTO: STROMANN/STAND: MAI 2014





**DIE WOCHENSCHAU**

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

**OSTFRIESISCHER KURIER**

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

**MONTAG, 11. AUGUST**

**Viele beim ersten Beach-Open-Air**

Aktion Großer Zuspruch, aber leichte Anlaufschwierigkeiten



**DIENSTAG, 12. AUGUST**

**„Listen!“ – Inselurlaub auf Englisch**

Sprachcamp Jugendliche genießen Norderney und lernen dabei



**MITTWOCH, 13. AUGUST**

**Bausünden: Bürgermeister geschockt**

Kontrolle Ergebnisse übertreffen alle Vermutungen



**DONNERSTAG, 14. AUGUST**

**Auf 25 B folgt der B-Plan 25 C**

Ausschuss Nordhelm: Richtlinien sorgen für Diskussionen



**Das Fundtier der Woche**

aus dem Hager Tierheim • Telefon: 04938/425



**Marky sucht ein neues Heim**

Name: Marky  
Rasse: Mischling  
Alter: geboren am 1. Oktober 2012  
Geschlecht: männlich, kastriert

Marky ist ein aufgeweckter Rüde, der gern spazieren geht. Allerdings müsse der kleine Dickkopf noch viel lernen, wie die Tierheimmitarbeiter festgestellt haben. Mit seinen Artgenossen versteht er sich gut. In seinem neuen Zuhause sollten keine Kinder sein. Marky wurde entwurmt, geimpft, gechippt und kastriert.

Wer sich für Marky interessiert, kann sich unter Telefon 04938/425 beim bmt-Tierheim Hage melden. Das Telefon ist montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr und von 14.30 bis 17 Uhr besetzt. Weitere Infos finden sich zudem im Internet auf www.tierheim-hage.de.



Marky ist ein aufgeweckter kleiner Kerl.

**TuS feiert Schützenfest**

**FUßBALL** 6:0 gegen TuS Holtriem – Bibi Pantis schießt Geburtstagstor

Zwei Spiele, zwei Siege: Insulaner zufrieden mit Saisonstart. Dieses Wochenende kein Spiel.

**NORDERNEY** – Obwohl die Norderneyer mit einer sehr angespannten Personaldecke in ihr Heimspiel gegen den TuS Holtriem gegangen sind und der Gegner im letzten Jahr die Vizemeisterschaft in der Liga feierte, erfreuten die Norderneyer die gut 150 Zuschauer auf dem Sportplatz mit einem 6:0-Kantersieg.

In der ersten halben Stunde habe der TuS spritziger und konzentrierter agiert als Holtriem, wie Jens Harms berichtet. Kevin Friedrichs gab mit einem Fernschuss ein erstes Ausrufezeichen ab (24.). Deniz Cömertpay hämmerte einen Distanzschuss aus 25 Metern an den linken Innenpfosten (27.). Carsten Fleßner, der sich in den letzten Monaten zum unverzichtbaren

Leistungsträger gemausert habe, staubte zur verdienten 1:0-Führung für den TuS ab.

Die Norderneyer bauten nun bei aufkommendem starken Gegenwind ab und igelten sich in der eigenen Hälfte ein, Holtriem erarbeitete sich ein Übergewicht. Die einzig nennenswerte Torchance durch Thorsten Lettau ent-

*„TuS agierte spritzig und konzentriert“*

JENS HARMS

schrärfte TuS-Keeper Fischer (35.). Die gefährlichen Holtriemer Spitzenbefanden sich bei Eiko Eschweiler und Przemyslaw Kaszuba in sicheren Händen. „Enorm wichtig war, dass der TuS in dieser Phase und nach der Halbzeit trotz des Übergewichts von Holtriem nicht den Ausgleich kassierte“, so Harms. Mit dem Wind im Rücken übernahmen die Insulaner nun wieder das Kommando. Erneut war es Deniz Cömertpay, der mit einem fulminanten Distanz-

schuss aus knapp 30 Metern ins lange Eck dem Torwart keine Chance ließ und auf 2:0 erhöhte (60.). Der Treffer war bereits die Vorentscheidung, denn Holtriem gab sich nun auf und die Norderneyer bestrafte die Lustlosigkeit des Gegners knallhart.

Nach Vorarbeit von Carsten Fleßner über die Außenbahn erkämpfte sich Kevin Friedrichs den Ball und vollendete trocken ins lange Eck zum 3:0 (69.).

Nach einem kurzen Dribbling drosch Bibi Pantis, der an diesem Tag seinen Geburtstag feierte, den Ball zum 4:0 in den Torwinkel (75.). An diesem Tag belohnte sich auch Aushilfsstewart Steffen Groneberg aus Bremen, der angesichts der engen Personallage wiederholt als Feldspieler zur Verfügung stand, mit einem Tor zum 5:0. Auf Flanke von Jannis Koll-

mann erzielte Groneberg aus spitzem Winkel den Treffer (83.).

Nette Nebenanekdote: Groneberg heiratet auf der Insel und machte sich zum Torjubel zu seiner Verlobten auf und feierte das Tor mit einem Kuss.

Den 6:0-Endstand erzielte erneut Kevin Friedrichs nach schöner Einzelleistung (88.). Obwohl das Ergebnis etwas zu hoch ausfiel, bejubelte der TuS einen verdienten Heimsieg und mit zwei Siegen aus zwei Spielen einen perfekten Saisonstart.

An diesem Wochenende sind die Insulaner spielfrei und können trotz ihrer Frühform ihre zahlreichen Verletzungen auskurieren.

Es spielten: R. Fischer, Harms, Eschweiler, Kaszuba (81. Kollmann), Rauchmann, B. Visser, S. Fischer (53. Pantis), Fleßner, Cömertpay, Friedrichs, Hollbach (87. Groneberg).

**„Drachenzähmen leicht gemacht“: Abenteuer auf der Wikingerinsel**

**KINO** Gelungene und liebevolle Inszenierung für Klein und Groß

**NORDERNEY/ EFS** – Bereits 2010 begeisterte Dream-Works Animation mit der Verfilmung von „Drachenzähmen leicht gemacht“ (Original: „How to Train Your Dragon“) nach dem gleichnamigen Kinderbuch der britischen Autorin Cressida Cowell. In diesem Jahr kam endlich die erhsehnte Fortsetzung in die Kinos. Ganz zeitgerecht sind auch auf der fiktiven Wikingerinsel Berk fünf Jahre seit den Ereignissen des ersten Films vergangen.

Hicks, Sohn des Wikingerhäuptlings Haudrauf, ist daher nun – nach Ansicht seines Vaters – alt genug, um nicht nur eine Familie zu gründen, sondern auch gleich seine Nachfolge anzutreten. Abenteuer Hicks sieht das jedoch ganz anders und erkundet mit seinem besten Freund und treuen Drachen Ohnezahn lieber neue Gebiete.

Auf einem dieser Streifzüge erfährt Hicks nicht nur, dass ein böser Wikinger mit Namen Drago Blutfaust dabei ist, eine riesige Drachenarmee aufzustellen, er

begegnet auch seiner totgeglaubten Mutter Valka. Diese lebt seit ihrem Verschwinden in einer abgeschiedenen Höhle, gemeinsam mit unzähligen Drachen. Doch bald wird das Paradies durch Drago bedroht und Hicks und Ohnezahn finden sich mitten in einem erneuten

Kampf zwischen Menschen und Drachen wieder.

Unser Fazit: Endlich wieder eine sehr gelungene und liebevoll inszenierte Fortsetzung eines beliebten Kinderfilms, die dem ersten Teil in nichts nachsteht. Der Streifen liefert Spaß und Unterhaltung – nicht nur für Kinder, sondern auch für Erwachsene.

Zu sehen ist „Drachenzähmen leicht gemacht“ derzeit im Kino im Norderneyer Kurtheater.



**DANK AN LEBENSRETTER**



150 Urlauber und Norderneyer haben sich jüngst trotz sommerlicher Temperaturen in der Aula der KGS Norderney eingefunden, um ihr Blut zur Rettung anderer Menschen zu spenden. Für seine 60. Blutspende konnte Elenore Nuhn, erste Vorsitzende des DRK-Ortsvereins Norderney, den Insulaner Jann-Hermann Holtkamp auszeichnen. Viele andere haben eine Ehrennadel und Urkunde für ihre dritte, sechste, zehnte oder 25. Spende erhalten. Doch nicht nur den Spendern, auch allen Helfern und Unterstützern dankte Nuhn ausdrücklich, darunter besonders Astrid Karow und Monika Karow, die zum wiederholten Male die Veranstaltung unentgeltlich unterstützt haben, den Lieferanten Bäckerei Jacobs und Fleischerei Deckena sowie den Bereitschaftsmitgliedern des DRK-Ortsvereins Norderney für ihren Einsatz. Der nächste Blutspendetermin auf Norderney findet am 15. Oktober statt.





Dieses Foto wurde um 1914 aufgenommen. Vor dem Wilhelm-Augusta-Heim sieht man die grünen Polderwiesen, welche zum „Rennplatz“ gehörten und als Rennbahn genutzt wurden. Auch die Pferde der Spedition Fischer, von Tade Carls und Friedrich Meyer (später Wedermann und Onnen) weideten auf der Wiese, wo auf dem Marschenboden kräftiges Gras wuchs.



Hauptmann Schütze. Ab 1914 Norderneys erster Inselkommandant und Bataillonskommandant der Inselwache.

# Wilhelm-Augusta-Heim wird zur Inselkommandantur

**TEIL 7** Heeresleitung beschlagnahmt Haus in der Marienstraße – Zwei neue Seekabel für Elektrizitätsanschluss verlegt

Strom und Kommunikation: Im „Kabelbunker“ bei der Waldkirche wird eine Verteilerstation eingerichtet.

VON BONNO EBERHARDT

**NORDERNEY** – Das Wilhelm-Augusta-Heim wird Anfang August 1914 von der Heeresleitung beschlagnahmt. Leider sind hier keine Aufzeichnungen mehr vorhanden und in der 100-Jahr-Chronik des Heimes steht nur: Ab 1914 keine Eintragungen. Neubeginn 1919.

Das Wilhelm-Augusta-Heim an der Marienstraße bot sich damals für eine Inselkommandantur hervorragend an. Von hier aus hatte man den besten Blick auf das gesamte große Bauvorhaben des neuen Flughafens sowie eine Kontrolle über die am Hafen angelieferten Materialien für die beginnenden Festungsbauten. Ferner war es für den ersten Inselkommandanten Hauptmann Schütze mit seiner Familie ein schöner Wohnsitz. Sein späterer Nachfolger, Hauptmann von Bardeleben, hatte auch mit seiner Familie dort seinen Wohnsitz.

Zunächst wurde eine Kommandozentrale eingerichtet. Auf dem Bild sieht man schon die eingegrabenen Telefonmasten. Über die neu verlegten Telefonleitungen wurden die Meldungen aus der Zentrale zu den Geschützstellungen und zu den Standorten der Inselwache weiter-



Von der jetzigen Kommandantur an der Marienstraße aus hatte man den besten Überblick über die Polderwiesen bis zum Hafen. Das Bild zeigt die Überflutung nach einem schweren Sturm, der mit einem hohen Wasserstand die Insel an dieser Stelle überflutete. Heute gehört ein Teil des Geländes mit zum Hafengebiet.

geleitet. Sogar die Außenposten der Inselwache bekamen einen Telefonanschluss.

## Der „Kabelbunker“ in der Waldkirche

Nachdem sich die Inselkommandantur im Wilhelm-Augusta-Heim eingerichtet hatte und der Fortschritt mit dem Bau der schweren See-Geschützstellungen der Batterien „Hamburg“ und „Bremen“ in den Dünen schnell voranging, musste auch eine Verbindung zum Austausch von

Nachrichten zu den verschiedenen militärischen Standorten geschaffen werden. Seit Inbetriebnahme des neuen Postamtes im Jahr 1892 wurde dort auch eine Telefonzentrale eingerichtet. Zusätzlich wurden 1914 zwei neue Fünf-Kilowatt-Seekabel für den Elektrizitätsanschluss Norderneys von dem 1908 erbauten Torfkraftwerk Wiesmoor nach Norderney verlegt. Die Übergabestation war bis 1953 im Schlachthof. 1914/15 wurden auf Norderney Telefonmasten

gesetzt und in der Waldkirche (Napoleonschanze) wurde ein Unterstand (Bunker) als Verteilerstation für Telefon- und Elektroleitungen, die zu den Geschützstellungen verlegt wurden, gebaut. Im Volksmund heißt der Bunker heute immer noch „Kabelbunker“.

## Auflösung der Kommandantur

Nach dem Ersten Weltkrieg 1918 wurde die Kommandantur im Wilhelm-Augusta-

Heim aufgelöst und gemäß dem Versailler Vertrag (100 000 Mann Heer und 15 000 Mann Marine) wurde das Militär auf Norderney verkleinert. Aber ein Teil der Geschützstellungen wurde mit Berufssoldaten weiterbetrieben und die Befehlszentrale im neu erbauten „Schirrhof“ eingerichtet. Nun war der „Kabelbunker“ überflüssig und die Gottesdienste in der 1912 eingerichteten Waldkirche in den Sommermonaten wurden wieder aufgenommen.

## Die Inselwache Kriegsgeschehen auf Norderney

Norderney war ein Stützpunkt im Ersten Weltkrieg. Dabei wurde die Insel vor allem durch militärische Bauten in den Jahren 1914 bis 1918 maßgeblich beeinflusst. Bonno Eberhardt hat in sechsjähriger Tätigkeit aufgearbeitet, was damals mit Land und Leuten passiert ist. Seine Ergebnisse stellt er nun innerhalb einer Serie im Norderney Kurier vor.



Bearbeitet von: Bonno Eberhardt

Dabei wurde der „Bunker“ als Aufbewahrungsort für das Gestühl und andere Gegenstände, die während der Andachten gebraucht wurden, genutzt.

## Später keine militärische Bedeutung mehr

Im Zweiten Weltkrieg hatte der Bunker für militärische Zwecke keine Bedeutung mehr. Heute leben dort die unter Naturschutz gestellten Fledermäuse.

(Fortsetzung folgt)



Der bereits vielschichtig genutzte „Kabelbunker“ in der Waldkirche an der Napoleonschanze. Das Foto wurde von H. H. Kramer aufgenommen.



Diese Führungskräfte der Inselwache unterstehen dem Befehl von Hauptmann Schütze. Es sind mit die engsten Vertrauten des Bataillonskommandeurs.





Morgens um halb sechs auf der Insel...



Hollywood, äh, Norderney erwacht so langsam...

# Morgenstund...



Der Nebel hängt noch in den Dünen...



...während die Sonne sich langsam ihren Weg bahnt.

# ...hat Gold im Mund



Auch die Tierwelt ist längst wach und genießt die Ruhe vor dem hektischen Tag.



Ihre Majestät, der Leuchtturm, wartet auf die nächsten Besucher.

FOTOS: NOUN



**Immobilien Verkäufe**  
**EFH**, ca. 130 m<sup>2</sup> Wfl., 500 m<sup>2</sup> Grdst. in Rüstiersiel zu verkaufen. Tel. 0151-19606724

**ETW in Sylt**, 54 m<sup>2</sup>, von Privat zu verkaufen, ohne Maklergeb. Tel. 0175-4723488

**ETW:** 3 ZKB, Keller, GEH, 70 m<sup>2</sup>, frisch renoviert, Hochpart., priv. Einstellpl., Bj. 1977, WHV, zentr. Lage, Peter-/Ecke Mozartstr., bezugsfrei, KP 69.500,-€. Tel. (05834) 9895555 oder 0157-54237665

**Freizeitgartenhaus Banter See** Nordseite Preis VB Tel. 015204052577

**Grundstück in Norddeich** Norddeicher Str. 253, zu verkaufen. Gr.: 1024m<sup>2</sup> (19,5x52,5). Erstgeb.: 200000,-€. Verbindl. Angebote unter Chiffre 3231, Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

**Hochwertige Neubau-Haus-hälfte** in Norden-Ndd. 75 m<sup>2</sup> Wohnfläche incl. Be- u. Entlüftungsanlage, Garage. Von privat zu verk. Baubeginn 8/14. Tel. 04931-6656

**Schrebergarten in Esens** ruhige Lage, Blockhaus, zu verkaufen. Tel. (0178) 1648338

**Wangerland – EFH** Bj. 92, 135 m<sup>2</sup> Wfl., 1.170 m<sup>2</sup> Grdst., 6 Zi, EBK, gr. Bad, Gäste-WC, HWR, Kamin-Ofen, Heizungsraum Gas, Garage, Wintergarten offen, eingew. Grdst., idyllische Lage mit Weitblick, KP 225.000,-€, ohne Makler. Tel. (0177) 6062486

**Wittmund – Haus** Bj. 97, 7 ZK, 2 Bäder, Gä.-WC, HWR, ca. 600 m<sup>2</sup> Grdst., ca. 187 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 45 m<sup>2</sup> Nfl., Balkon, 2 Gartenhäuser, überd. Terrasse. Energieausw. vorhanden, 179.000,-€. Tel. (0152) 37383894

**Immobilien Kaufgesuche**  
**Haus gesucht!!!!** Suchen Haus in Hage und Umgebung. Bis 115.000 Euro. Tel. 01637363642

**Suche Einfamilienhaus** mit Grundstück in der Nähe von WTM, bis 160.000,-€. Tel. (04942) 7193080

**Suche priv. Haus oder Grundstück** in Norden. Tel. 015237308776

**Suchen Bungalow** zum Kauf von privat +/-100 m<sup>2</sup> in Wittmund od. näherer Umgebung. Tel. (0971) 6990292

**Wohnung in Norddeich** bis 100.000€ zu kaufen gesucht. Tel. 01718049508

**Verloren / Entlaufen**  
**Entlaufen am 3.8.14 in Norden**  
 Grau getigter Kater m. weißem Latz u. 4 weißen Pfoten. Belohnung! Tel. Tel. 01743124827  
**Nymphensittich entflohen** in Jever, Höhe Aldi. Tel. (0151) 29170013

**Gefunden / Zugelaufen**  
**Wer vermisst** seit ca. 1 J. eine kleinwüchsige graue Katze/Kater? Raum Hepsens. Tel. (04421) 9870220

**Bekanntschaften**  
**Ich (männlich, 53 J.) suche** liebe „Sie“, zwischen 50 und 60 Jahren, die wie ich das Alleinsein satt hat. Bildzuschriften an Chiffre AH-628, PF 1352, 26400 Wittmund

**Jetzt Partnerwunsch nennen** Tel. 04454-8090003 PV www.weser-ems-liebe.de

**Reisebegleiter/in gesucht** Hast Du Lust und Zeit mit mir, 60 v vom 6-13.9.14 einen unternehmensreichen, aber keinen sportlichen Urlaub am Bodensee zu verbringen? Mit Kostenbeteiligung. Dann sollten wir uns kennen lernen. Chiffre 3459 Ostf. KURIER, Postf. 100450, 26494 Norden

**Vorzehbare Witwe, 72 und mobil, unabhängig, sucht für gemeinsame Unternehmungen** umgänglichen Partner, Nichtraucher, aus näherer Umgebung Norden, Marienhefe. Chiffre 3458 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

**Witwe 69 J.** sucht netten Partner, NT für gemeinsame Freizeitgestaltung. Chiffre 3456, Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

**Verschiedenes**  
**2 Karten für Roger Hodgson** 28.8.14, 20 Uhr Sparkassen Arena Aurich abzugeben. Tel. (04931) 9569469  
**Erfahrene u. zuverlässige Reinigungskraft** für Ferienhaus bei sehr guter Bezahlung in Neßmersiel gesucht (Minijob). Tel. 04933/2630

**Gärtner** Su. Gartenbetreuung in Norden (Minijob). Tel. 04931/9295616  
**Haushaltsaufklärung** Parkstr. 46, Norden, am Sa. 09.08. ab 10 Uhr. Verkauf nur gegen Barzahlung.

**Kfz-Mechaniker** Führerschein alle Kl. vorh., in ungekündigter Stellung, sucht neue Herausforderung in anderen Bereichen, alles anbieten. Chiffre JW R 32, Oldenburger Str. 9, 26419 Schortens

**Reinigungskraft** von Privat im Raum Lütetsburg, einmal wöchentlich 4 Std. gesucht (Minijob). Tel. 0493116302

**SOS - Hilferuf!** Möchte eine Person m. christl. Hintergrund kennenlernen, für Gespräche ab u. zu. Gedanken-austausch, die mir auch vor allem mal Ratgeber sein könnte, ca. 65-70 Jahre, intellektuelle Art wäre schön u. unabhängig. Bin weiblich. Zuschr. werden vertraul. behandelt. Chiffre 3455 Ostfr. KURIER, Postf. 100450, 26494 Norden

**Suche Haushaltshilfe in Norden,** zu sofort auf 450€ Basis (Minijob). Tel. 01609778068

**Suche Minijob** oder biete Nachhilfe, volljährige Gymnasiastin, in Esens und Umgebung. Tel. (0151) 57914129

**Suche Reinigungskraft** für Fewo in Norddeich (Minijob). Tel. 0160 94956815

**Suche Stelle** als Reinigungskraft in Norden/Umgeb. (Minijob). 015205610363

**Freizeitaktivitäten**  
**Suche Mitfahrgelegenheit** Dornum-Hage, Arbeitszeit: 7:30-16:45 Uhr. 0174132060012

**Zu verschenken**  
**Wir blicken in Ihre Zukunft!** Jetzt GRATIS testen! 0800-9191909 (gebührenfrei)

**Geschäftsanzeigen**  
**EU-Neufahrzeuge** für Toppreisen unter www.eilers-autocenter.de  
**Hole Schrott, Heizkörper, Kabel** usw., in großen und kleinen Mengen. Tel. 04934/4092 o. 01632079308

**Sparen Sie Energiekosten** Heizungswartung, Heizungs-Check, Gas-Check www.eshk-hopf.de Tel. 04422507417

**Umzüge, Entr.** 01741609057

**Rund ums Baby**  
**Großeltern räumen auf** Sehr gut erhaltener Römer Kindersitz „KIDFIX“, 15 bis 36 kg, Befestigung durch 3-Punkt-Gurt, unfallfrei und Quinny Sportwagen, schwarz, Preise VS. Tel. (04462) 3858

**Elektro / Haushalt**  
**Elektroherd** Kohlebeistellherd; Doppelbett, Kiefer; preiswert abzugeben. Tel. (04971) 7332

**Möbel**  
**4 Korbstühle** für den Esstisch, in hell, zu verkaufen, 120,- €. Tel. (0163) 7402555  
**Alter Küchenschrank** ca. 1940; kleiner Wohnzimmer-schrank, Eiche dunkel; ein Sideboard, Eiche; Essecke; ein runder Tisch und 6 Thonet-Stühle; Garderobe, Kiefer und diverses Haushaltszubehör zu verkaufen, Preise VS. Tel. (04464) 869885 od. (0157) 71902061

**Antiker Nähmaschinentisch** (Glasplatte) 120€VB, Waschkommode Massivholz 180€ VB, Massiver Holzkühlschrank 220€ VB. Lütetsb. 01778677932

**Big Sofa und Sessel** und Glastisch, dunkelbraun, kaum benutzt, VB 450,-€. Tel. (0152) 06291480

**Ledercouch** mit Sessel und Hocker in rot/ braun. Tel. (04462) 929845

**Möbel zu verkaufen** Schrankwand, Fernsehschrank, Kleiderschrank, Wohnzimmer-tisch und Schlafzimmer (Eiche). Tel. (04463) 5045

**Rattangarnitur** Wohnzimmer, 3-, 2-, 1-Sitzer, Polsterfarbe Terracotta, abwaschbar. Günstig abzugeben. Abholung in Westerholt. Tel. (0171) 5833041

**Stabiles Bücherregal-** system mit Unterschränken, hell; Tisch, Kiefer, rd. Ø 110, H 54; Schreibtisch, Buche, L 150/ B 78/ H 75 mit Rollcontainer und Drehstuhl preiswert abzugeben. Tel. (04461) 6228

**Wohnzi.-Schrank** Erle, 2,80m, 4-tlg., zu verk., VB 250,-€. Tel. (04421) 701217

**Rund ums Haus**  
**8 Zimmertüren** mit Türfutter, Bekleidung mit Randleisten. Tel. (04468) 1272

**Brennholz Eichenstämm** 16 Stck. von 0,50-1m Ø, Länge 1-1,80m, Preis VS. Tel. 049345783

**Dachziegel** Braas Taunus 200 m<sup>2</sup>, schw., qm 1,-Euro zu verk., 04936-6783

**Mähroboter Husqvarna G1** Preis 490€. Tel. 04931167389

**Mobiles Klimagerät zu verkaufen** Mobiles Klimagerät De Longhi Pinguino F120 für 120,00 € zu verkaufen. Tel. 04421-84985

**Nepal-Teppich** 2,50 m x 3,50 m, VB 250,-€. Tel. (04462) 7389

**Sehr gut erhaltener** 50 m langer 3/4 Zoll Gewebeschlauch mit Spritzdüse und Anschluss. Tel. 04931/9838215

**Seltene Teichpflanzen** v. Priv. günstig abzug. 01713141230

**Verkäufe / Versch.**  
**18 lfdm Stabzaun** mit Pfosten, H 1 m; Sekretär, altdeutsch; E-Herd, 2 Platten, mit Backofen, 230 V; Kinderwiege mit Himmel, zu verkaufen. Tel. (0152) 56200353

**Ca. 40 Rasengittersteine** grau. Tel. (04462) 4130  
**Defekte Holzpaletten** größere Menge, gratis abzugeben. Tel. (0172) 9786073  
**Grüne Bohnen** und Schnippelbohnen, zu verkaufen. Priv. Tel. (0178) 5923077  
**Hauck Sportwagen** mit Winterfußsack zu verkaufen. Tel. 04931/13128  
**Helium Cross Mountainbike**, neu, VB 300,-€. Tel. 0176/30599184  
**Mühle 70x70**, H 130, mit Flügel 170, zu verk. Tel. (04421) 37217  
**PKW Fahrrad-Gepäckträger**, Ast-Schredder, Trimmrad, zu verkaufen. Tel. 04931/4391 von 8-15 Uhr  
**Playmobil** gut erhalten u. vollständig zu verkaufen, 04931-9553067  
**Roggenstroh** in HD zu verk., St. 1,80, 04936-6783  
**Strandkorb XL auf Rollen**, mit Abdeckhaube und extra großem Tischchen, 2 Jahre alt, neuwertig, Innenausstattung bunt gestreift, NP 746€ jetzt für 450€ zu verkaufen. Tel. 04934/8068153  
**Surfbrett** F2 Lightning, sehr guter Zustand, mit 2 Riggs, € 380,-, Dornum, Tel. 0172-6988030

**Wegen Umzug zu verk.:** WZ-Schrank, Eiche, B 2,20 m, H 2,00 m; Stehlampe, Eiche; Einbaukühlschrank, H 1,24 m, B 59,00 cm; Gefrierschrank, H 1,50 m, B 55,00 cm; Kirsch-Kommode, 4 Schubladen; 2 Tiffany-Bilder, originalverpackt, B 88 cm, H 40 cm; jede Menge Trödelsachen. Tel. (01520) 6584068

**Kaufgesuche / Versch.**  
**Alte rote Klinkersteine** gesucht. Tel. (0170) 4341430

**Dinocar, rot, gebraucht** guter Zustand, mit schmalen Rädern, zu kaufen gesucht. Tel. (04971) 926348

**Mod. helle Küche gesucht** bevorzugt weiß/Lack. Tel. (0172) 9019268

**Privat sucht** schwarzes Gazelle-Hollandrad bis 120,- € und Aufsitzmäher sowie Pkw-Anhänger, auch defekt, bis je 120,- €. Tel. (04461) 9267252 evtl. AB

**Suche Gefrierschrank** evtl. auch leicht defekt. Tel. (0172) 9648727

**Kleintiere Verkäufe**  
**2 Axolotl + Aquarium** zu verkaufen, Preis nach Vereinbarung. Tel. 0493174682

**Besatzaale** und Graskarpfen zu verkaufen. Tel. (04943) 3464

**Chihuahua, 2J.,** m. Pap. abzug., Preis VS. 015233697952

**Fünf BKH Kitten aus Privat-zucht** vier Katerchen und eine Katze, Geboren am 12. Juni 2014 ab 04.09. abzugeben, zwei Schoko und drei in blausilber, entwurmt und geimpft. Preis EUR 490. Tel. 015255180561

**Jacky Welpen** reinr., tricolor, o.P., v.P. 01634896705

**Zebrafinken und Lachtauben** zu verk. Tel. (04936) 1514

**Kleintiere Kaufgesuche**  
**Suche Mischlingswelpen** Tel. (04425) 990169 ab 15 Uhr

**Nutztiere Verkäufe**  
**2 Hähne** Mövchen-Mischlinge, zu verkaufen. Tel. (04973) 1310  
**Gekörter Zuchtbulle** mit guter Mutterleistung, Mutter 89 Pkt., schw./bunt, zu verkaufen. Tel. (0176) 97854211  
**Herdbuchfärsen** zu verkaufen. Tel. (0176) 97854211  
**Landwirtschaft Verkäufe**  
**210 Heu HD-Ballen** 1. Schnitt ohne Regen, zu verkaufen. Tel. 04920/1236  
**50 Stroh-Rundballen** Ø 1,30 m, zu verkaufen. Tel. (0172) 4308856  
**Alle Sorten Stroh und Heu** in Rund- und Quaderballen zu verkaufen, mit Anlieferung. Tel. (0162) 4937766  
**Ca. 60 Leitplanken** guter Zustand, zu verk. Tel. (0151) 52383148  
**Div. Zaunpfähle für Weide** günstig abzugeben. Tel. (04468) 2069825  
**Feldspritze Teenoma** TS 600 Hyd. Höhenverstellung, Hyd. Hanganpassung ohne TÜV VB 850,-Euro, Welger AP 41 VB 1900,-Euro Welger Ballenschleuder VB 250,-Euro, Feldspritze Platz an Bastler VB 70,- Euro, 0151-17211008  
**Heu u. Stroh in HD-Ballen** zu verkaufen. Tel. (0173) 9620995

# TOP-EVENTS IN IHRER NÄHE

Wir haben die Karten – **SOFORT ZUM MITNEHMEN!**  
**Kartenvorverkauf & Gutscheine**

**17.08.14 Niedeckens BAP**  
**Zieht den Stecker - Tour 2014**  
 20.00 Uhr Eventfläche Januskopf, Norderney € 58,50  
**24.08.14 Gregorianika**  
**live in concert**  
 19.30 Uhr Marienkirche, Marienhefe € 18,00  
**28.08.14 Roger Hodgson**  
**Breakfast in America - Tour 2014**  
 20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich ab € 53,50  
**29.+ 30.08.14 4. Internationales Freepsu-mer**  
**Gitarrenfestival**  
 19.00 u. 14.00 Uhr Kultur-Gulthof, Freepsu € 15,00  
**20.09.14 Albert Hammond**  
 20.00 Uhr Nordseehalle, Emden € 34,50  
**27.09.14 action b**  
 20.00 Uhr Kultur-Gulthof, Freepsu € 13,00  
**01.10.14 KOLLEGAH**  
**King Tour 2014**  
 20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich € 28,75  
**02.10.14 Max Raabe & Palast Orchester**  
**Für Frauen ist das kein Problem**  
 20.00 Uhr Nordseehalle, Emden ab € 60,00  
**04.10.14 Fard & Snaga Talion 2**  
**La Rabia Tour**  
 20.00 Uhr Mozo Club, Emden € 18,40

**17.10.14 Jürgen Drews**  
 20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 32,00  
**17.10.14 Niamh Ni Charra**  
 20.00 Uhr Kultur-Gulthof, Freepsu € 16,00  
**20.10.14 Kilkennys Tour 2014**  
 20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 21,25  
**21.10.14 James Blunt**  
**Moon Landing World Tour**  
 20.00 Uhr ÖVB-Arena, Bremen ab € 47,00  
**08.11.14 Michael Fix & Jens Kommnick**  
 20.00 Uhr Kultur-Gulthof, Freepsu € 17,00  
**19.11.14 Cro**  
**Mello Tour 2014**  
 19.00 Uhr Messehalle Bremen, Halle 7 € 39,60  
**20.11.14 Peter Orloff & der Schwarzmeer-Kosaken-Chor**  
 19.30 Uhr Stadthalle, Aurich € 23,70  
**22.11.14 Revolverheld**  
**Immer in Bewegung – Tour 2014**  
 20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich € 23,70  
**24.11.14 Elton John**  
**Greatest Hits Live**  
 20.00 Uhr TUI Arena, Hannover € 31,65  
 alle Preise ohne Gewähr

SKN-Kundenzentrum Norden, Neuer Weg 33, Mo.–Fr. 9.00–18.00 Uhr, Sa. 9.00–14.00 Uhr  
 Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Am Kurtheater 2 (Haus der Insel – Nordeingang), Mo.–Fr. 8.30–16.30 Uhr



**Ihc 644 mit Frontlader**

Ich Hinterradschlepper 644 mit Frontlader und Zwillingsreifen, Schaufel und Forke sind mit dabei. Motor wurde überholt 8000Bst. Preis VS Tel. 015752640642

**Leitplanken**

guter Zustand, ca 60 St. zu verkaufen. Tel. 0151-52383148

**Perkinsmotor**

voll funktionstüchtig, 1A, zu verkaufen, 1.800,- €. Tel. (04973) 1310

**Roggenstroh&**

Gerstenstroh HD Ballen St. 1,80,049366783

**Welger AP 12 Presse**

in sehr gutem Zustand zu verkaufen. Tel. (04467) 467

**Welger AP 41,**

guter Zustand, zu verk. 04936-6783

**Kraftfahrzeuge Verkäufe**

**206**

EZ 10/04, 98000km, TÜV 7/14, kompl. neue Bremsen vorne, VB 1700 €. 015226378388

**B 170**

Bj. 10/2007, 49800 km, blau-metallic, Alufelgen, Automatik, NR, 8-fach bereift, viele Extras, VB 11000 €, Tel. (04931) 5595

**Daimler Benz,**

300er Diesel, 210er, Sommerreifen auf Alufelgen, Winterreifen auf Stahlfelgen, elektr. Fensterheber, Schiebedach, AHK, 205 Tkm, 2 Jahre TÜV, VB 1.550,-€. Tel. 0157-50670991

**Escort Cabriolet**

TÜV/AU 11/14 (Bastelfahrzeug), Festpreis 350€. Tel. 015753180925

**Ford Fiesta**

Bj. 96, mit TÜV, VB 550,- € sowie Opel Corsa B, TÜV neu, Bj. 98, VB 1.400,- €. Tel. (0152) 33812400

**Fox für Anfänger**

silbermet., EZ 12/07, 93 Tkm, 8-fach Ber., 54 PS, scheckheftgepf., VB 3.950,- €. Tel. (04467) 947770

**Golf 5 1.4l,**

124tkm, Benzin, TÜV 11/15, 8-fach bereift, Aluf., Klima, Sitzh., Scheckheftgepf., Steuer-/Vers.günstig, Hage. 01608043809

**Golf IV Variant 1,9 TDI Spezial**

EZ 11/01, KM 265.300, TÜV 01/15, AHK, Klima, VB: 1790 €. Tel. 017630455928

**Mercedes 190 E**

TÜV 1/2015, tiefer gelegt, Sportauspuff, alles eingetragen, VB 500,- €, an Bastler zu verkaufen. Tel. (0152) 06291480

**Mercedes C 180**

TÜV 3/15, 280.000 km, eSSD, AHK, perfekte Technik, optisch gepflegt, 950,- €, Funnix. Tel. (04467) 910912

**Mercedes C180**

EZ 06/94, TÜV u. AU 05/2015, AHK, Leichtmet.felgen mit neuen GJR, Preis VS, 04931/9838930

**Opel Corsa, EZ 09/09,**

HU 12/14, 80 PS, Benz. Euro 4, 55tkm, Champ./silber, 2 tür., Lenkradheizung etc., Pr. 6200,- VB, 04936-3114197

**Opel Kadett D - Oldtimer**

TÜV neu, EZ 1983, H-Zulassung, orig. 38.000 km, Top-Zustand, 2.950,- €, Funnix. Tel. (04467) 910912

**Opel Zafira Erdgas,**

1,6 CNG, silber-met., 69 KW/94 PS, Bj. 11/07, 109000km, scheckheftgepflegt, Nichtraucherauto, Funk-Zentralverriegelung, AHK-abnehmbar, Radio, CD Navi, Klimaanlage, Nebelscheinwerfer, Sommerreifen auf Alufelge und Winterreifen auf Stahlfelge, 7-Sitze, Dachreling, Laderaumwanne, VB 6990€. 04931/919912

**Passat Variant TDI**

Bj. 05,138 tkm, Autom.Scheckheft.,1 Hd., 5400 €,Tel.017666495195

**Polo 9N**

Bj. 2006, schwarz,TÜV 02/16,5 tür.,04931-7310

**Renault Clio**

Bj. 93, weiß, TÜV 4/16, Automatik, 4-5-Türen, ca. 108000km, 950€ VB. Tel. 04931/9838295

**Support 2**

Kombi, Bj. 10, 2,0 TDI, DPF, 140 PS, DSG EZ 4/10, ca. 78tkm, platin grau met. Comf., beheiz. Vordersit., Klima/Klimatr., Parksens. hint., Tempomat, VR u. herausziehbar. Ladeboden, SR auf Alu + 4 WR auf SF, VB 14.900€. 04934/805037

**T5 Caravelle**

7 Sitzer, EZ 01/09, silber, 102PS, ca. 52000km. Preis 19.500€ (priv.) Tel. 01716451487

**VW Golf IV**

1,4 l, 55 kW, tornadorot, Bj. 8/99, 1. Hd., 5 Türen, Klima, AHK, SR+WR, 266.000 km, HU 7/16, VB 1.199,- €. Tel. (0151) 57777428

**VW Golf IV TDI Variant**

Bj. 8/05, AHK, Zahnriemen, Bremsen, Öl, TÜV komplett neu, VB 4.225,- €. Tel. (01520) 8965346

**VW Polo Diesel**

60 PS, 1700 cm³, TÜV 1/16, Winterreifen, Schiebedach, elektr. Fensterheber, Euro 3 (gelb), Langstreckenfahrzeug, 2. Hand, werkstattgepflegt, Kat. Bremsen neu, Verbrauch 5 l/100 km, 950,- €. Tel. (04463) 1266

**VW Touran 2.0 FSI**

schwarz-met., EZ 9/04, 120.000 km, TÜV/AU 9/15, Klimaautomatik, Winterpaket, LM-Felgen, 8-fach bereift (neu.), abn. AHK, u. v. m., scheckheftgepflegter Garagenwagen, VB 6.900,- €. Tel. (04462) 4240

**VW Variant (D),**

EZ 12/93, TÜV 4/15, 78.000 km, neue Reifen (M+S), VB 600,-€. Tel. 04421/44827 od. 01577/1470420 (ab 15 Uhr)

**Kraftfahrzeuge Kaufgesuche**

**Suche VW T4, T5, Multivan**

Caravelle oder Camper, in gutem Zustand. Tel. (0171) 8275890

**Kfz-Zubehör Verkäufe**

**4 Mercedes SR**

auf Stahlfelgen, neuwertig, 195/55R15, VB 300,-€. Tel. 04931/9191958

**Alufelgen**

16" und 17", mit Bereifung, 4 Stahlfelgen 14", Preis VS. Tel. 015753180925

**Alufelgen 195/65 R15**

5-Loch, schw./silber, top gepflegt, 220€ VB. 017623248964

**Sommerreifen, Panda**

155/80 R13-79 T, neuwertig. Tel. (04468) 2069825

**Camping Verkäufe**

**Gepflegtes Wohnmobil**

von privat zu kaufen gesucht Tel. (04954) 953783

**Wohnwagen „Tabbert“**

6,85 m, Luxus, Bj. 02, guter Zustand, 7.300,- €. Tel. (0157) 71891954

**Wohnwagen von privat**

Knaus 510 TF, EZ 95, TÜV 8/15, 3 Schlafplätze, mit Vorzelt u. v. m., zu verk. Tel. (04461) 81119

**Wohnwagen Wilk Deluxe**

Wohnwagen mit festem Vorbau plus Inventar im Erholungsgebiet Grabstedterfelde mit Seezugang wegen Krankheit zu verkaufen,die jahres Pacht beträgt 370 e (strom,wasser ect),Preis VB Tel. 04421/55268

**Camping Kaufgesuche**

**Fam. sucht Wohnwagen**  
Wir suchen auf diesem wege ein Wohnwagen EILT ! Tel. 05121/ 7410338

**Familie sucht privat**  
Wohnwagen oder Wohnmobil. Tel. 01706811169

**Suche**  
gepflegten Wohnwagen bis 5.000,-€, von Privat. Tel.: 0163-1473203

**Bootsmarkt Verkäufe**

**Bayliner 2855**  
1. Hand zu verk. LP Harlesiel, Preis VHS Tel. 0172/2895333

**Motorboot zu verkaufen**  
Quicksilver 640 Pilothouse, 100PS Außenborder, Plotter/Fishfinder, E-Anker, Kompass, Neuwertig, mit Trailer, VB 23000 €, Tel. 01787019601

**Zweiräder Verkäufe**

**Fahrradträger für 2 Räder**  
AHK, zu verkaufen, 55,- €. Tel. (04466) 1234

**Honda CB 750 Seven-fifty**  
RC42, EZ 6/2000, 9.100 km, 73 PS, TÜV 4/15, Preis VS. Tel. (0172) 4340001

**Kawasaki VN 1500 Classic**  
Bj. 1996, 20.000 km, Zustand 2, VB 4.180,- €. Tel. (0172) 4145838

**MBK 125ccm**  
Rad vorne neu, Topcase, TÜV neu, 800€. Tel. 04931/5193

**Motorradjacke und -hose**  
Gr. XXL; Stiefel, Gr. 44. Tel. (04971) 7332

**Tausche Suzuki Bandit 600,**  
Bj. 99, 33 Tkm, Koffer, gegen gleichwertige Chopper. Tel. 01706885152

**Vermietungen**

**2 Zi/K/D/B, Wintergarten isol. + Heizg.**  
EG, zentrumsnah, 57 m², 2013 renov., EBK neu, SpM, WM, Ceran, KühlGefrier, Duschbad neu, Laminat + Fliesen, PKW Stellpl., 189 kWh (m² x Jahr) Warmw. + Heiz., Erdgas, 310,-€ + 100,-€ NK, sofort. Tel. 0177-6332306

**3 ZKB - ca. 70 m²**  
mit EBK, WM 450,- €, Mederns 4, Energieausweis in Vorbereitung. Tel. (04463) 1677

**3 ZKB in Moorwarfen**  
Suche ab sofort Nachmieter für DG-Wohnung in ruhigem Mehrfamilienhaus in Jever-Moorwarfen, 300,- € und NK für ca. 60 m², inkl. Carport, Fahrradschuppen und Dachbodenabteil. Tel. (04461) 7478329

**4-räumige Whg.,**  
100 m², WHV/Herbartstr. 7, frei zu verm., 500,-€ kalt. Tel. 0176-96659902

**64 m² Whg.**  
Wohn-Küchenbereich, Schlafzi., Wannen-Bad, 500 m² Garten Eigennutzung, Stadt. Voslapp/Flutstr., KM 325,- €, Uml. 100,- €, 2 mkt. Tel. 0162-9776165

**Burhafe**  
Neubauwohnung zu vermieten. Tel. (04464) 500

**DHH in Norden**  
ruh. Lage, mit Garage u. kl. Garten, 4 Zi., Küche Du/WC, Gästewc, Abstellr., ca. 110 m² Wfl., zu vermieten. 520 € + NK, Tel. (04931) 12567

**Rund ums Pferd**

**Marathon-Kutsche**  
zu verkaufen. Tel. (04977) 1478

**Vermietungen**

**EFH - stadtnah mit Blick ins Grüne**  
6 Zi, 160 m² Wfl., Do.-Gge., 1600 m² Grdstk., KM inkl. BK 900 €, frei ab 1.12; h\_behrens@t-online.de Tel. 01781593448

**Esens - 2-Zi.-OW**  
ca. 45 m², EBK, D u. WC, gr. Balkon, 400,- € WM, inkl. aller NK, ab 1.9.14 nur an ruhige Einzelperson zu vermieten. Chiffre AH 422, PF 12 45, 26421 Esens

**Esens - Innenstadt**  
3 ZKB, Neubau-OW, 2. EG, ohne Balkon, ca. 80 m², für 430,- € KM ab 1.11.14 oder früher zu vermieten. Tel. (04971) 654

**Garage in Heidmühle**  
Elsa-Brandström-Str., ab sofort zu verm., 50,- €. Tel. (0151) 14175448 od. (04461) 8749

**Hage - Seniorenwohnung**  
(mind. 60 Jahre alt) - Doppelhälfte (Wohnen, Küche, Schlafen, Gast, Bad, Abst.-R., Diele) alles ebenerdig - Terrasse z. Süden - kurzfristig frei - Kaltmiete 345,- + NK. Tel. 017663868116

**Jever - EG-Wohnung**  
ca. 120 m², 5 ZKB, Keller, Garage, Terrasse, Garten, ab 1.10.2014 zu vermieten. Tel. (04461) 83553

**Kurzzeitverm.1.11.14-31.3.15**  
Norden,neue,kompl.möbil. Wg,50 m²,SAT,Internet,Telefon, Waschmaschine,EG,Terrasse B a u j . 2 0 1 1 / Bedarfsausweis/51kWh/Gas600€ inkl.Nebenk.und wöchentl.Reinigung. Tel. 01795094619

**Marienhafte Zentrum**  
2 ZKB, 43m², Erdgeschoss, Gartennutzung, ab 01.11.14 zu vermieten, gerne ältere Person. Tel. 04934/4172

**Moordorf 2 ZKB EG-Whg**  
ab 01.09.14 v. privat zu vermieten, EA in Vorbereitung Mo-Fr 8.00-12.00 Uhr Tel. 04934/914246

**Nachmieter gesucht**  
3 Zimmer 63 qm, Holtermannstr. KM 350 €, NK 70 €, zuzüglich GEW. Kompl. Wohnungseinrichtung kann übernommen werden. Tel. 0170-2778151

**Norden - kl. DHH**  
2 gr. Zi., Küche m. EBK, Bad, G-WC, Gar., Terr., sonniger Garten, Bj. 1990, Gas-ZH, 174,4 kWh m²a, Wfl. ca. 90m², MM € 400,- zzgl. NK. Tel. 04931/5498

**Reiten macht Spaß!**

**REITSPORT OSTEEL**

**Taschen für alle Zwecke**

**Praktische Aufbewahrung Ihrer Stiefel, Helme und Putz Zubehör**

Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99  
www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de  
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-13.00 Uhr

**Norden Stadtmitte**

4 Zi./Küche/Bad, 100m², 500€ Kaltmiete, zum 01.10.14. Tel. 0176/98255955

**OW in Norden (zentral)**

ca. 95m², komplett renoviert (EA in Vorb.) 01621534307

**Schortens - Heidmühle**

4 ZKB, Balkon, 90 m², 2. OG, Stellpl., Keller, 430,- € + NK. Tel. (01520) 1994774

**Sehr schöne Oberwhg.**

in NOR/ Süderneuland, Nähe Einkaufszentr., 100m² Wfl. An Single o. Pärchen zu sofort zu verm., keine Tiere, 400€ KM + NK. Tel. 04931/3035

**Single Komfort-Wohnung, Varel**

2 Zimmer, Dusche, Einbauküche, ca. 50 qm, Varel, Oldenburger Straße. Bezug kurzfristig möglich. Tel. 04402/977066

**Uttel**

3-ZKB-Erdgeschoss-Wohnung zu vermieten. Tel. (04462) 4764

**WHV:**

3 ZKB, Keller, GEH, 70 m², Hochpart., priv. Einstellpl., frisch renoviert, ab sof. zu verm., zentr. Lage, KM 295,-€ + 80,-€ Uml. Tel. (05834) 9895555 oder 0157-54257665

**WHV - 2 ZKB**

KM 260,- € und 46,- € Umlagen, Energieausweis vorh. Tel. (04975) 755597

**WHV-Stadtmitte: 3 ZKBB,**

1. OG, 66 m², renoviert, ab 01.11. zu vermieten, 279,-€ zzgl. NK. Tel. (0 44 21) 20 32 35

**WHV:**

2 Zi., 50 m², EBK, Duschbad, frei ab 1.11.14. Tel. -und Internetzugang, voll möbliert. Tel. 04423/2202

**WHV:**

Mehrere Wohnungen, 71m² und 2x 36m², zu sofort zu vermieten. Miete 440,-€ inkl. NK bzw. 300,-€ warm. Tel.0171/8180882

**WHV:**

Appartement, 34 m², Balkon, EBK, Bad, Parkett, Peterstraße 23, KM 195 €, NBK 85,-€.Tel. (01 76) 24 23 18 72

**WHV: 4 ZKB, 107 m²,**

gepflegte Altbauwhg., hellruhig-zentral, 2 Balkone, EBK, Nähe Rathaus, 495,- € KM + NK, ab 01.10. Tel. (04421) 69517

**WHV: Großzügige Wohnung,**

3 ZKB, Balkon, Einbauküche, 1. OG, ca. 75 m², Warmmiete 560,- €, frei nach Vereinbarung. Tel. 0151/51397135

**Wittmund - Unterwohnung**

80 m², 3 Zi., EBK, 2 Bäder, Keller, AR, Pkw-Einstellplatz, für 1 bis 2 Pers., NR, ab 1.10.14 zu vermieten. Tel. (0151) 52559128

**Wittmund-Burhafe**

Unterwohnung, 3 Zi., EBK, Terr., 2 Abstell., Stellplatz, E.-Ausweis, für 1 bis 2 Pers., KM 390,- €. Frei ab 1.9.14, gerne Rentner od. Berufstätige. Tel. (0174) 9956660 od. (0176) 96180057

**WTM-Angelsburg**

Nachmieter gesucht, Oberwohnung, 3 ZKB, 70m², 480,- € warm. Tel. (0172) 5174070

**Unsere Außendienstmitarbeiter auf Norderney besuchen Sie gerne!**

**Ilka Arends**  
☎ 0 49 31 / 925-161  
ilka.arends@skn.info

**Heiko Schoolmann**  
☎ 0 49 31 / 925-155  
heiko.schoolmann@skn.info

**Melanie Thaeter**  
☎ 0 49 32 / 8 69 69 13  
melanie.thaeter@skn.info

**Rufen Sie an, wir beraten Sie in allen Geschäftsanzeigenfragen!**

**Norderney Kurier**

**Am Kurtheater 2 (Haus der Insel - Nordeingang) • 26548 Norderney**



Geschäftsanzeigen

# UNSERE ADLER BRAUCHEN HILFE

Helfen Sie mit  
einer Patenschaft!

**Infos anfordern:**  
Ausschneiden und absenden an:  
NABU - Patenschaften · Charitéstr. 3 · 10117 Berlin  
www.NABU.de/paten · Paten@NABU.de

Vorname, Name \_\_\_\_\_  
Straße, Nr. \_\_\_\_\_  
PLZ, Ort \_\_\_\_\_  
E-Mail \_\_\_\_\_

**NABU**

© Peter Weimliche

**VISSER  
ELEKTROTECHNIK  
GMBH**  
IM GEWERBEGELÄNDE 52A

**VE N**

**Kein Licht,  
kein Strom,  
wir kommen schon**

**TEL.: 99 05 05**

**Kaufe Rohbernstein,  
Bernsteinschmuck,  
Schmuck aller Art.**  
M. Balke  
Tel. 0471/29 95 28 37

**Norderney Kurier**

**Manfred Reuter  
Norderney-Bunker  
Insel-Krimi**

224 Seiten | 12,80 € | 13,8 x 21,5 cm  
Premium-Taschenbuch  
ISBN 978-3-939870-67-8

Ein  
„Crime &  
Smile“-Krimi  
von der Nord-  
seeküste

**Erhältlich in Ihrer Buchhandlung,  
oder in den SKN Kundenzentren  
Norden · Neuer Weg 33 und  
Norderney · Am Kurtheater 2  
(im Haus der Insel – Nordeingang)  
Telefon: 0 49 31/9 25 - 227  
E-Mail: buchshop@skn.info**

**Portofrei bestellen im Internet  
www.buchshop.skn.info**

**Die Tote im Siel**  
Kriminalroman von Gaby Kaden

9,90 €

272 Seiten  
Taschenbuch  
19 x 12,5 cm

ISBN 978-3-939870-10-4

**Erhältlich in Ihrer Buchhandlung,  
oder in den SKN Kundenzentren  
Norden · Neuer Weg 33 und  
Norderney · Am Kurtheater 2  
(im Haus der Insel – Nordeingang)  
Telefon: 0 49 31/9 25 - 227  
E-Mail: buchshop@skn.info**

**Portofrei bestellen im Internet  
www.buchshop.skn.info**

INTERVIEW: KRIMI-AUTOR KLAUS-PETER WOLF

**Ostfriesland  
Magazin**

**Jetzt im Handel**

**JUUST**  
Ahoi, Töwerland!

LESERFOTOS  
KUH UND MENSCH

DIE KÜNSTLICHE INSEL  
MINSENER OOG AUS DER LUFT

FISCHERORT GREETSIEL  
LIEBE AUF DEN ERSTEN BLICK

**VERLAGSGESCHÄFTSSTELLE NORDERNEY**  
Am Kurtheater 2 (im Haus der Insel – Nordeingang) · 26548 Norderney  
Telefon: 0 49 32/8 69 69-0 · Fax: 04932/8 69 69-20 · E-Mail: aboservice@skn.info

## Nur zwischen 3, 4 oder 5 Prämien auswählen?

# Nicht beim Ostfriesischen Kurier!

## Suchen Sie sich Ihre persönliche Prämie frei aus!

Schließen Sie ein 3-Monats-Abo des Ostfriesischen Kuriers ab und Sie erhalten als Dankeschön einen Gutschein im Wert von 25 €, oder bei einem Jahres-Abo einen Gutschein im Wert von 100 €.

Bei Nichterfüllung des Vertrags wird der Gutscheinbetrag zurückgefordert.

Einzulösen bei einem der teilnehmenden Geschäfte:

**EP:Onkes** **GARRELS** **TRAUCO**  
**INSELRAUM** **FrischeMarkt Norderney**

Der Gutschein ist nach dem ersten Zahlungseingang in unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, erhältlich. Wir informieren Sie, wenn der Gutschein zur Abholung vorliegt.

**Rücksendung des Bestellscheins an:**  
Ostfriesischer Kurier · Vertriebsabteilung · Postfach 100450  
26494 Norden · Fax (0 49 31) 925-292 · E-Mail: aboservice@skn.info

Veranstaltungen

# FEUERWEHR NORDERNEY

## Tag der offenen Tür bei der Feuerwehr Norderney

**Am Sonnabend, 16. August 2014  
von 15.00 bis 20.00 Uhr,  
Feuerwehrhaus am Wasserturm**

Die Jugendfeuerwehr zeigt ihr Können, Fahrzeugschau.  
Wie immer haben wir für Sie günstige Speisen und Getränke:  
Bratwurst, Hamburger, Pommes,  
Cola, Fanta, Wasser und Pils vom Fass.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!!!**

## BESTELLSCHEIN

**Ja, ich möchte ein Abo des Ostfriesischen Kuriers**  
zum monatlichen Preis von 29,60 € (Außerhalb des Verbreitungsgebiets 30,60 €) abschließen und erhalte als Dankeschön einen Gutschein im Wert von  25 €  100 €!

Das Abonnement endet automatisch nach 3 Monaten/12 Monaten.

Abonnement-Beginn: \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

Straße, Haus-Nr. \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Bank \_\_\_\_\_ Bankleitzahl \_\_\_\_\_

Konto-Nr. \_\_\_\_\_

Geburtsdatum \_\_\_\_\_

Sollen wir die Lieferung nach Ablauf der 3 Monate/12 Monate fortsetzen?  
 Ja  Nein

**Bitte ankreuzen.** Ich bin damit einverstanden, während und nach der Belieferung telefonisch und schriftlich Marketinginformationen ausschließlich vom SKN Druck und Verlag zu erhalten. Meine Daten werden nicht an andere Unternehmen veräußert.

Widerrufsrecht: Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) oder, wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf überlassen wird, durch Rücksendung der Sache widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform, jedoch nicht, bevor Ihnen auch eine Vertragsurkunde, Ihr schriftlicher Antrag oder eine Abschrift der Vertragsurkunde oder des Antrags zur Verfügung gestellt worden ist und auch nicht vor Eingang der Ware beim Empfänger (bei der wiederkehrenden Lieferung gleichartiger Waren nicht vor Eingang der ersten Teillieferung) und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß § 312c Abs. 2 BGB in Verbindung mit § 1 Abs. 1, 2 und 4 BGB-Absendung des Widerrufs oder der Sache. Der Widerruf ist zu richten an: SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG, Vertriebsabteilung, Postfach 100450, 26494 Norden. Widerrufsfolgen: Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie uns die empfangene Leistung ganz oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren, müssen Sie uns insoweit ggf. Wertersatz leisten. Bei der Überlassung von Sachen gilt dies nicht, wenn die Verschlechterung der Sache ausschließlich auf deren Prüfung, wie sie Ihnen etwa im Ladengeschäft möglich gewesen wäre, zurückzuführen ist. Im Übrigen können Sie die Pflicht zum Wertersatz für eine durch die bestimmungsgemäße Ingebrauchnahme der Sache entstandene Verschlechterung vermeiden, indem Sie die Sache nicht wie Ihr Eigentum in Gebrauch nehmen und alles unterlassen, was deren Wert beeinträchtigt. Paketversandfähige Sachen sind auf unsere Kosten und Gefahr zurückzusenden. Nicht paketversandfähige Sachen werden bei Ihnen abgeholt. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung oder der Sache, für uns mit deren Empfang. Ende der Widerrufsbelehrung.

\*Das Angebot gilt nur einmal pro Haushalt! Es besteht kein Rechtsanspruch!  
In meinem Haushalt hat mindestens 12 Monate lang keiner den Ostfriesischen Kurier abonniert. Dieses bestätige ich mit meiner Unterschrift. Sollte dieses doch der Fall sein, besteht kein Anspruch auf das oben genannte Angebot.

Unterschrift \_\_\_\_\_

**Ich möchte für folgendes Geschäft einen Gutschein:**  
(Bitte nur 1 ankreuzen!)

EP:Onkes  GARRELS  INSELRAUM  FrischeMarkt Norderney